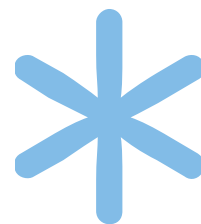


**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
A BEKO BU 1101 TÍPUSÚ  
BEÉPÍTHETŐ  
HŰTŐSZEKRENYHEZ**



**beko**

## Kérjük, először olvassa el ezt a tájékoztatót!

Kedves Vásárlónk!

Reméljük, hogy az Ön által választott termék, amely modern gyárainkban, a legalaposabb minőségellenőrzési eljárások mellett készült, hatékony társa lesz a mindennapokban.

Ennek érdekében, javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa át a termék teljes használati utasítását és tartsa kéznél, mert a jövőben szüksége lehet rá.




Ez a használati utasítás

- Segítséget nyújt abban, hogy Ön a készülékét gyorsan és biztonságos módon használhassa.
- A termék beüzemelése és használata előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Kövesse az utasításokat, különösen a biztonsági előírásokat.
- Tartsa a használati utasítást könnyen hozzáférhető helyen, mert később szüksége lehet rá.
- Továbbá, olvassa el a termékhez kapott többi dokumentumot is.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a használati utasítás több, más modellre is érvényes lehet.

Jelek és jelmagyarázat

A használati utasítás az alábbi jeleket tartalmazza:

	Fontos információ vagy hasznos tippek a használathoz.
	Vigyázat! Életveszélyes vagy vagyoni kárt okozó helyzet.
	Áramütés veszély.

# TARTALOMJEGYZÉK

Fontos biztonsági tudnivalók .....	4
Rendeltetésszerű használat .....	4
Általános biztonság .....	4
Gyermekek biztonsága .....	5
Hulladékelhelyezés .....	6
Veszélyes vegyi anyagok biztonsági figyelmeztetés .....	6
Energiatakarékossági tippek .....	6
Elhelyezés .....	7
Szállítás .....	7
A csomagolás eltávolítása .....	7
Elhelyezés .....	7
A hűtőszekrény beüzemelése előtt .....	8
Elektromos csatlakoztatás .....	8
A belső lámpa cseréje .....	9
A lábak beállítása .....	10
A készülék leírása .....	11
Előkészítés .....	12
A hűtőszekrény használata .....	13
A készülék leolvasztása .....	14
Hűtés .....	15
Az élelmiszerek tárolása .....	15
Tippek és tanácsok .....	15
Tisztítás és karbantartás .....	16
Rendellenességek és elhárításuk .....	17
Szakszerviz .....	19
Vevőtájékoztató adatlap, megfelelőségi nyilatkozat .....	20

# FONTOS TUDNIVALÓK, BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI INFORMÁCIÓK



Kérjük, olvassa el az alábbi információkat. A biztonsági intézkedések figyelmen kívül hagyása személyi sérülést vagy vagyoni kárt okozhat. Valamint, a garancia és a jótállás érvénytelenné válik.

## Rendeltetésszerű használat

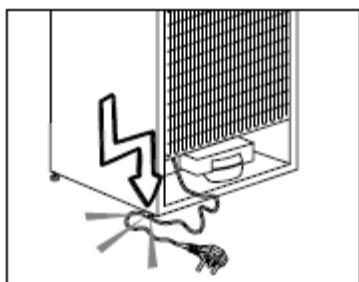
A terméket az alábbi célokra tervezték:

- beltéri, zárt helyen történő használatra, pl. otthonokban;
- zárt munkakörnyezetben, pl. raktárakban, irodákban;
- zárt szálláshelyeken, pl. vendégházakban, hotelekben, panziókban.
- A termék szabadtéri használatra nem alkalmas.

## Általános biztonság

- Ha készüléket ki akarja dobni/leselejtezni, javasoljuk, hogy forduljon a márkaszervízhez a szükséges információért és az illetékes szervekkel kapcsolatos tájékoztatásért.
- Ha kérdése vagy problémája van a hűtőszekrénnyel kapcsolatban, keresse fel a márkaszervízt. A márkaszervíz tudomása nélkül ne javítsa és más személynek se engedje javítani a hűtőszekrényt.
- Fagyasztórekesssel szerelt termékeknél: a tölcséres fagyaltot és jégkockát ne fogyassza el azonnal, ha kivette a fagyasztóból! (Fagyási sérülést okozhat a szájban.)
- Fagyasztórekesssel szerelt termékeknél: ne tegyen üveges vagy dobozos italt a fagyasztóba. Mivel ezek szétdurranhatnak.
- Ne nyúljon pusztán kézzel a fagyasztott élelmiszerekhez, mert odaragadhatnak a kézhez.
- Tisztítás vagy leolvasztás előtt áramtalanítsa a hűtőszekrényt.
- Gőzt vagy gőzzel kevert tisztítószerrel ne használjon a hűtőszekrény tisztításához vagy leolvasztásához. Ilyenkor a gőz bejuthat az elektromos részekbe és rövidzárlatot vagy áramütést okozhat.
- Ne használja a hűtőszekrény részeit, pl. az ajtót, támaszként vagy lépcsőnek.
- Ne használjon elektromos berendezéseket a hűtőszekrény belsejében.
- Ne sértse meg fúró vagy vágó eszközzel azokat a részeket, ahol a hűtőfolyadék kering.
- Ha porlasztó gázvezetékei, a csövek vagy a felület borítása megsérül, a kiáramló hűtőgáz bőrirritációt vagy szemsérülést okozhat.
- Ne takarja le ill. ne torlaszolja el a hűtőszekrény szellőző nyílásait.
- Az elektromos berendezés javítását csak szakember végezheti. A képzetlen személy által végrehajtott javítás kockázatot rejt a felhasználó számára.
- Meghibásodás, karbantartás vagy hibaelhárítás esetén, áramtalanítsa a hűtőszekrényt, vagy kapcsolja le a megfelelő biztosítékot vagy húzza ki a hűtőt konnektorból.
- A konnektorból ne a vezeték rángatásával húzza ki a dugót.
- A magas alkoholtartalmú italokat szorosan lezárva és állítva helyezze a hűtőbe.
- Sose tároljon gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagot tartalmazó spray-t a hűtőben
- Ne használjon más mechanikus berendezéseket vagy egyéb eszközöket a kiolvasztás felgyorsításához, mint amelyeket a gyártó ajánlott.
- A készüléket nem tervezték korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyakorlatlan személyek (beleértve a gyermekeket is) által történő használatra, kivéve, egy olyan személy felügyelete mellett, aki felelősséget vállal a biztonságukért, illetve a készülék használatára vonatkozóan útmutatást biztosít.
- Ne üzemeltessen sérült hűtőszekrényt. Forduljon a márkaszervízhez, ha bármilyen aggasztót tapasztal.

- A hűtőszekrénye elektromos biztonsága csak abban az esetben garantált, ha az Ön lakásában a földelés megfelel a szabványoknak.
- A terméket esőnek, hónak, napsugárzásnak vagy szélnek kitenni veszélyes, tekintettel az elektromos biztonságra.
- Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében forduljon a márkaszervízhez.
- 
- Beüzemelés közben sose csatlakoztassa a hűtőszekrényt a fali konnektorba. Ellenkező esetben halálos baleset vagy komoly személyi sérülés történhet.
- Ezt a hűtőszekrényt kizárólag élelmiszerek tárolására tervezték. Egyéb célra nem használható.
  - A műszaki adatokat tartalmazó címke a hűtőszekrény belsejében, a bal oldali falon található.
  - Sose csatlakoztassa a hűtőszekrényt energiatakarékos rendszerekhez, mert kárt okozhatnak a hűtőszekrényben.
  - Ha a hűtőszekrényen kék fényű lámpa található, ne nézzen a kék fénybe optikai eszközzel.
  - A manuális vezérlésű hűtőszekrényeknél, áramszünet esetén az újraindítás előtt várjon legalább 5 percet.
  - Ha továbbadja a hűtőgépet, a használati utasítást adja át a készülék új tulajdonosának.
  - A hűtőszekrény szállítása közben ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön. A meghajlott kábel tüzet okozhat.
  - Soha ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre. A készülék csatlakoztatásakor ne nyúljon nedves kézzel a hálózati dugóhoz.
- Biztonsági okokból, a készülék külső és belső részeire nem szabad közvetlenül vizet fecskendezni.
- Ne sprézzon gyúlékony gázokat tartalmazó anyagokat a hűtőszekrény közelében, mert tűz- és robbanásveszélyes.
- Ne helyezzen vízzel teli edényt a hűtőszekrény tetejére, mert ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegyen túlságosan nagy mennyiségű élelmiszert a hűtőszekrénybe. Ha a hűtőt túlzásúfolja, az ajtó kinyitásakor az élelmiszerek kieshetnek és Ön is megsérülhet, ill. a hűtőszekrény is károsodhat. Soha ne helyezzen tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, máskülönben ezek a hűtőajtó nyitása és zárása közben leeshetnek.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben vakcinát, hőérzékeny gyógyszereket és kutatási célokra használt anyagokat stb., mivel ezek precíz hőmérsékletet igényelnek.
- Ha huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hűtőszekrényt a konnektorból. A tápkábelben esetlegesen bekövetkező probléma tüzet okozhat.
- A hálózati dugó végét rendszeresen meg kell tisztítani, mert tüzet okozhat.
- A hálózati dugó végét rendszeresen egy száraz ruhával meg kell tisztítani, ellenkező esetben tüzet okozhat.
- Ha a hűtőszekrényt szállítja, ne az ajtó fogantyújánál ragadja meg, mert a fogantyú letörhet.
- Ha a készüléket egy másik hűtőszekrény vagy fagyasztószekrény mellé helyezi, legyen köztük min. 8 cm távolság. Különben az összeérő oldalfalak bepárasodhatnak.



- Ne dugja be a hűtőszekrényt, ha a fali konnektor laza.

## A gyermekek biztonsága

- Ha az ajtón zár van, a kulcsát a gyermekek elől elzárva kell tartani.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek a készülékkel ne játsszanak.

## Hulladékelhelyezés

- Csomagolóanyag megsemmisítése:
- Tartsa be a helyi előírásokat, így a csomagolás újrahasznosítható.
- Az elektromos készülékek megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2012/19/EU előírja, hogy a régi háztartási gépeket nem szabad a normál nem szelektív hulladékgyűjtési folyamat során összegyűjteni. A régi gépeket szelektíven kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat.

Az összes terméken megtalálható „áthúzott szemetes” szimbólum a szelektív gyűjtési kötelezettségre emlékeztet.

A fogyasztóknak a helyi hatóságot vagy kereskedőt kell felkeresniük a régi háztartási gépek helyes elhelyezését illetően.

A gyermekek biztonsága érdekében, szemétkébe dobás előtt vágja el a vezetékét és törje össze a töltőajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné váljanak elkerülendő a gyermekek véletlenszerű csapdába esését.

### Megfelelés a WEEE Rendelkezésnek

A termék megfelel az Európai Unió WEEE Előírásnak (2012/19/EU). A terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) jelölő megkülönböztető jelzéssel van ellátva.

A termék minőségi alkatrészekből és anyagokból készült, melyek újra felhasználhatók és újrahasznosíthatók. Ne háztartási vagy egyéb hulladékként szabaduljon meg tőle a működési ciklus végén.



Vigye el az elektromos és elektronikus cikkek újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyre. A legközelebbi gyűjtőhelyről érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

### Veszélyes vegyi anyagokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetés

Ha a készülék hűtőrendszere R600a-t tartalmaz:

Ez a gáz gyúlékony. Éppenezért, ügyeljen arra, hogy a hűtőrendszer és a csövek ne sérüljenek meg használat vagy szállítás közben. Ha megsérülnek, tartsa a készüléket távol a potenciális tűzforrásoktól, melyektől a készülék lángra lobbánhat és szellőztesse ki azt a helyiséget, ahol a készüléket tárolja.

A készülékben használt gáz típusa a típuscímkén található, a hűtőszekrény belsejében, a bal oldali falon.

Megsemmisítés céljából, soha ne dobja a készüléket tűzbe!

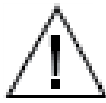
### Energiatakarékossági tippek

- Ne hagyja a hűtő ajtaját sokáig nyitva.
- Ne tegyen forró ételt vagy italt a hűtőbe.
- Ne töltse meg túlságosan a hűtőszekrényt, hogy a levegő keringése a hűtő belsejében akadálymentes legyen.
- Ne tegye a hűtőszekrényt olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzás éri, vagy hő kibocsátó készülékek, pl. sütő, mosogatógép vagy radiátor, közelébe.
- Fagyasztórekeszrel szerelt termékek: maximális mennyiségű élelmiszert tárolhat a fagyasztóban, ha a fagyasztó polcát vagy fiókját eltávolítja.
- A fagyasztó megállapított energiafogyasztási értékét a fagyasztó polc vagy fiók eltávolításával és maximális feltöltöttség mellett határozták meg.
- A lefagyasztandó élelmiszerek alakjának és mennyiségének megfelelő polc vagy fiók használata nem okoz kárt.
- A fagyasztott élelmiszer hűtőben történő kiolvasztásával energiát is megtakarít, valamint az étel minőségét is megőrzi.



# ELHELYEZÉS

## Szállítás



**Figyelem!** A készüléket mindig függőlegesen kell szállítani.

Kicsomagolásához és felállításához 2 ember szükséges, és ajánlatos kesztyűt viselni.

- A készülék szállítása után legalább 12 órát hagyja állni a készüléket a bekapcsolás előtt, hogy a hűtőközeg leülepedhessen!
- Az elektromos hálózatra való csatlakozás és a készülék bekapcsolása között ajánlott 5 percet várni.
- Ne az ajtó vagy a fogantyú meghúzásával mozgassa el a készüléket, mert megsérülhet a készülék.
- A készülék elmozdítása előtt ürítse ki a vizet az olvadékvíz tálkából!
- Győződjön meg arról, hogy a készülék elmozdítása után a kábel nem került a készülék alá!
- Óvatosan távolítson el minden csomagolóanyagot, a hab alapot is beleértve, és az előírásoknak megfelelően tárolja / dobja ki azokat!

## A csomagolás eltávolítása

- A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekek számára. Tartsa a csomagoló anyagokat a gyermekektől távol, vagy a hulladékkezelési utasítások szerint válogassa szét, majd dobja ki. Ne tegye a csomagolóanyagokat a normál háztartási hulladék közé.
- A hűtőszekrény csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült.
- Forduljon a márkaképviselethez vagy a helyi önkormányzathoz a hűtőszekrény leselejtezésével kapcsolatban.
- Mielőtt megválna a hűtőszekrénytől, vágja le róla az elektromos csatlakozót, és ha van zár az ajtaján, tegye működésképtelenné, hogy megóvja a gyermekeket az esetleges veszélyektől.

## Elhelyezés

- A hatékony működés érdekében biztosítani kell a levegőáramlást a hűtőszekrény körül. Ha a hűtőszekrényt egy, a falon kialakított beugróba teszi, legyen a mennyezettől legalább 5 cm-re, és a faltól is legalább 5 cm távolságra. Ha a padló szőnyegborítású, a készüléket a padlótól legalább 2,5 cm-re kell emelni
- Ha a helyiség ajtaja, amelyben a hűtőszekrényt tárolni szeretné, nem elég széles ahhoz, hogy a hűtőszekrényt bevigye rajta, hívja fel a márkaszervizt, hogy szereljék le a hűtőszekrény ajtaját, hogy oldalra elfordítva be tudja vinni a hűtőszekrényt az ajtón.
- Ne állítsa a készüléket hőforrás közelébe, vagy olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzás éri!
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére! Ez a készülék sérüléséhez vezethet! Ne állítsa fel a készüléket nedves, vizes helyiségben! Szintezze a készüléket az elülső lábak segítségével! A készüléket egyenes talajra állítsa, hogy elkerülje a rezgést és a zajt!

## Fontos tudnivalók a hűtőszekrény ismételt szállításához

1. Minden szállítás előtt a hűtőszekrényt ki kell üríteni és ki kell tisztítani.
2. A hűtőszekrényben a polcokat, tartozékokat, a frissentartó rekeszt, stb. becsomagolás előtt ragasztószalaggal biztonságosan rögzíteni kell a zötykölődés ellen.
3. A csomagolást vastag ragasztószalaggal és erős kötelekkel tekerje körbe, és kövesse a csomagoláson feltüntetett szállítási útmutatót.

### **Kérjük, ne feledje...**

Minden újrahasznosított anyag nélkülözhetetlen forrás a környezetünk és a nemzeti erőforrásaink számára.

Ha szeretne Ön is hozzájárulni a csomagolóanyagok újrahasznosításához, információért forduljon a környezetvédelmi hatóságokhoz vagy a helyi önkormányzatokhoz.

### **A hűtőszekrény beüzemelése előtt**

Mielőtt használni kezdené a hűtőszekrényt, kérjük, ellenőrizze a következő dolgokat:

1. A hűtőszekrény belseje száraz és a levegő szabadon kering a hátsó részében.
2. Kérjük szerelje fel az ábrán látható 2 műanyag éket. A műanyag ékek biztosítják a szükséges távolságot, hogy levegő áramolhasson a hűtőszekrény és a fal között. (Az ábra csupán illusztráció, és az Ön készülékével nem teljesen megegyező.)
3. A hűtőszekrényt állítsa vízszintbe az első lábak segítségével.
4. A „Karbantartás és tisztítás” részben leírtak szerint tisztítsa ki a hűtőszekrény belsejét.
5. Dugja be a hűtőszekrényt a fali konnektorba. Ha a hűtő ajtaja nyitva van, a belső lámpa felkapcsolódik.
6. Egy halk zajt fog hallani, ahogy a kompresszor beindul. A hűtőrendszerben tárolt folyadék és gázok szintén zajt kelthetnek, még akkor is ha a kompresszor nem működik, ez teljesen normális.
7. A hűtőszekrény elülső sarkai felmelegedhetnek. Ez normális. Ezeket a részeket hőelvezetésre tervezték, a kondenzáció elkerülése végett.

### **Elektromos csatlakoztatás**

Megfelelő kapacitású biztosítókkal ellátott, földelt konnektorba csatlakoztassa a készüléket.

Fontos:

- Az érvényes szabványoknak megfelelő hálózati csatlakozót kell használni.
- A beüzemelést követően a tápkábel legyen könnyen hozzáférhető.
- Az Ön otthonában levő elektromos hálózati feszültségnek azonos kell lennie a készüléken megadott feszültség értékkel.
- A hálózati csatlakoztatáshoz hosszabító és elosztó nem használható.



A sérült tápkábelt csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki. Javítás előtt a készüléket használni tilos! Áramütés veszélye áll fenn!



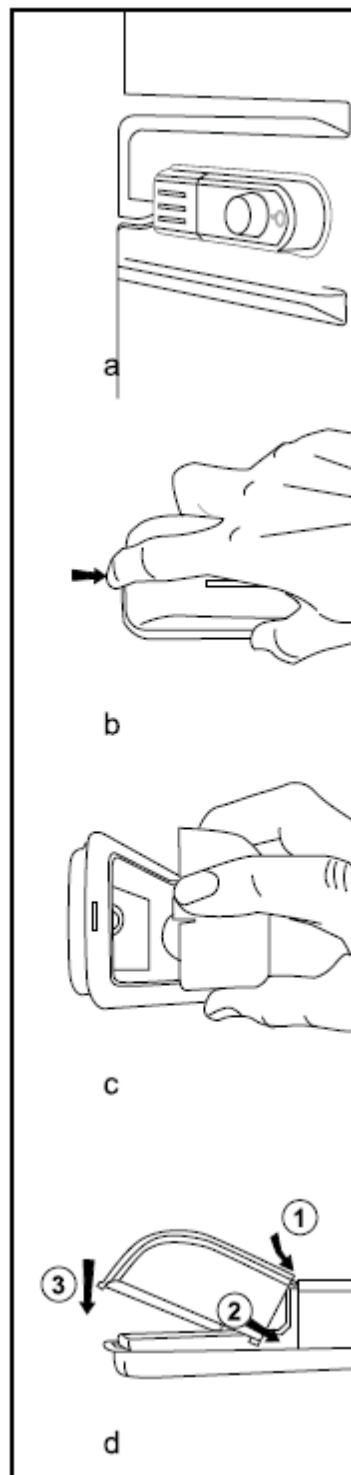
## A BELSŐ LÁMPA CSERÉJE

Ha a lámpa nem működik, húzza ki a készüléket a konnektorból. Kövesse az alábbi utasításokat, melyek segítségével ellenőrizhető, hogy az izzó kilazult-e.

Ha lámpa továbbra sem működik, szerezzen be egy E14-es, csavaros aljzatú, maximum 15 Wattos izzót a helyi villamossági üzletben és tegye be az alábbiak szerint:

1. Húzza ki a készüléket a konnektorból.  
Lehet, hogy a polcok eltávolításával könnyebben hozzá tud férni a lámpához.
2. Távolítsa el a lámpa burkolatát az ábra szerint (a-b).
3. Cserélje ki a kiégett izzót.
4. Helyezze vissza a a lámpa burkolatát az ábra szerint (c). Nyomja le erősen, hogy a burkolat a helyére pattanjon.
5. A kiégett izzót óvatosan dobja a szemétkébe.

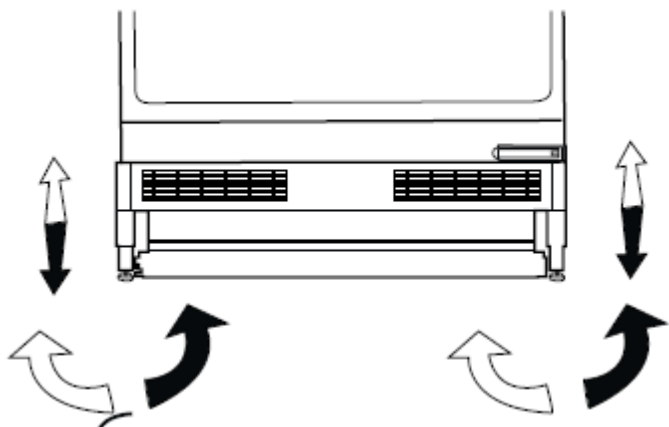
A pót izzó könnyen beszerezhető egy jobb helyi villamossági vagy barkácsüzletben.



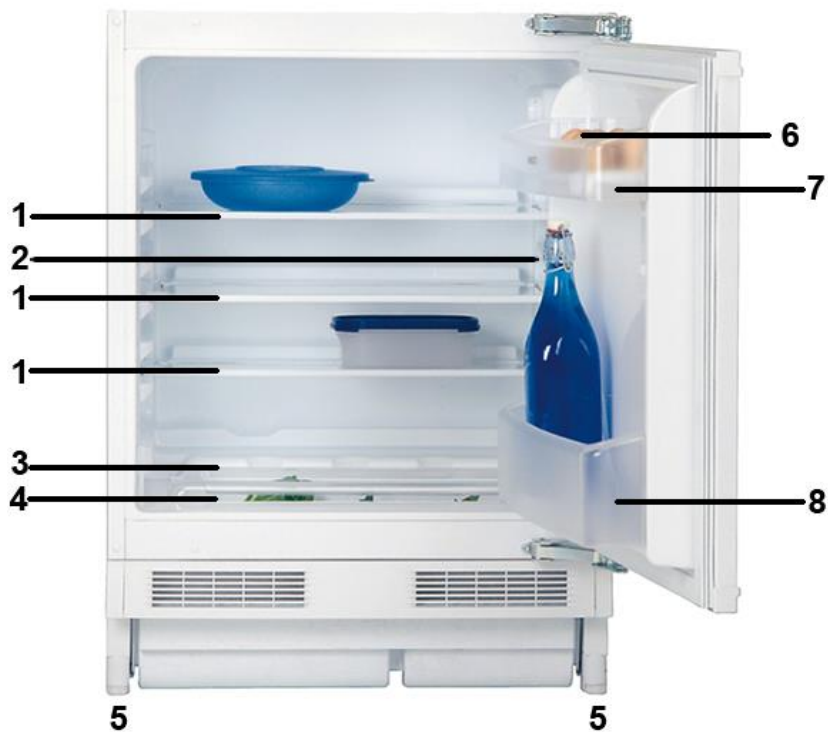
## A LÁBAK BEÁLLÍTÁSA

Ha a hűtőszekrény billeg, az alábbi ábra szerint az első lábak tekerésével egyenesbe állítható.

A hűtőszekrény sarka, amelyben a láb van, leereszkedik, ha a fekete nyíllal jelölt irányba forgatja, és felemelkedik, ha az ellenkező irányba tekeri. A beállítás során jól jöhet, ha valaki közben enyhén megemeli a hűtőszekrényt.



## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



- |                                    |                          |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1 – Kivehető polcok                | 5 - Állítható első lábak |
| 2 – Belső lámpa és termosztát gomb | 6 – Tojástartó rekesz    |
| 3 – Frissentartó rekesz teteje     | 9 – Ajtó polc            |
| 4 – Frissentartó rekesz            | 8 – Palacktároló polc    |

(I) A használati utasításban található számozás vázlatos jellegű és előfordulhat, hogy nem teljesen vonatkozik az Ön által vásárolt termékre. Ha az Ön terméke a nevezett tartozékokat nem tartalmazza, akkor az más modellekre vonatkozik.

# ELŐKÉSZÍTÉS

A hűtőszekrényt hőt kibocsátó berendezésektől, mint pl. sütő, tűzhely, központi fűtés vagy kályha, legalább 30 cm távolságra kell elhelyezni, az elektromos sütőtől minimum 5 cm-re legyen, és ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak. Amennyiben fal mellé helyezi a készüléket, akkor a faltól való távolságnak min. 10 cm kell legyen.

A hűtőszekrény optimális működési hőmérséklettartománya: +10°C és +43°C között van.

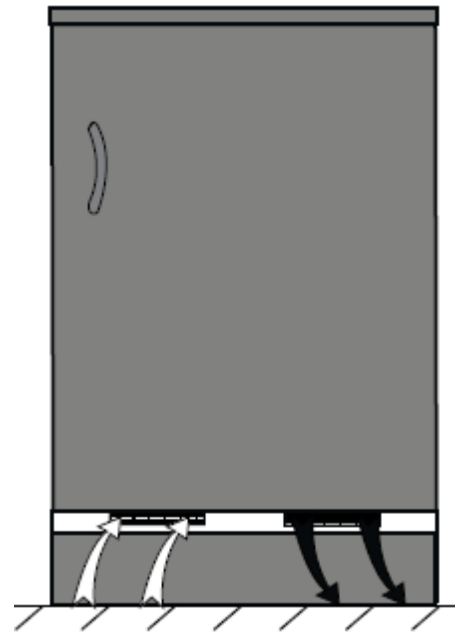
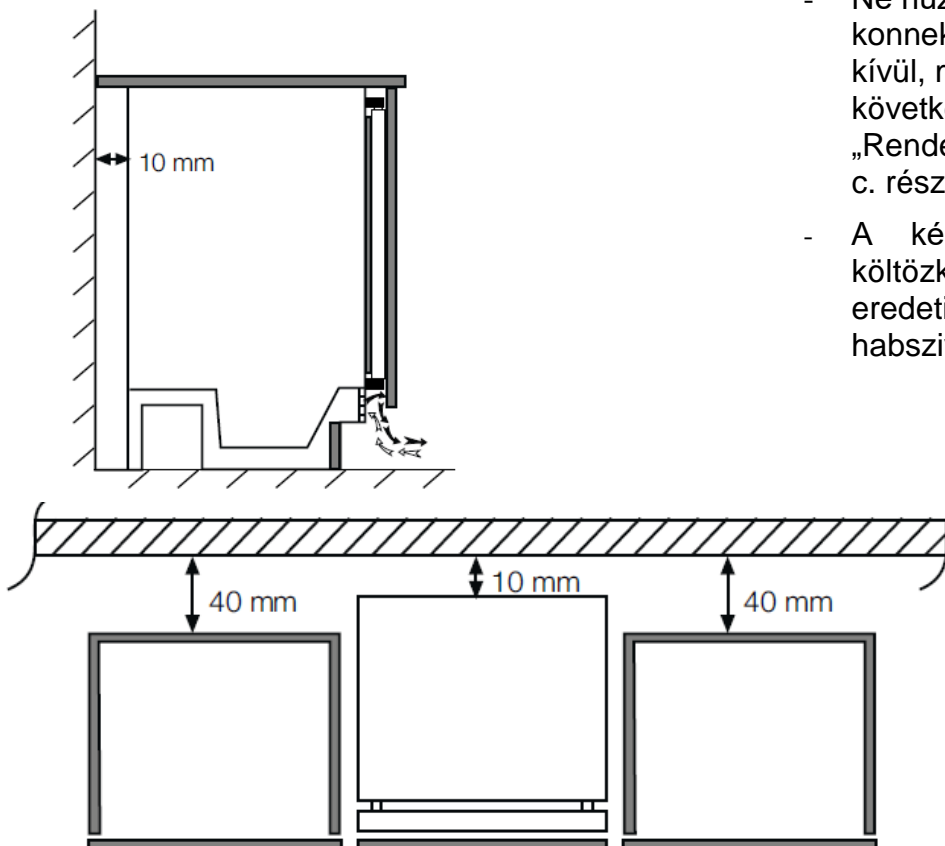
A hűtőszekrény tárolására szolgáló helyiség hőmérséklete ne legyen alacsonyabb, mint 10°C. Ennél hidegebb környezetben, a hatékonyságra való tekintettel, a hűtőszekrény működtetése nem javasolt.

Kérjük, gondoskodjon róla, hogy a hűtőszekrény belseje alaposan ki legyen tisztítva.

Ha kettő hűtőszekrényt kíván egymás mellé elhelyezni, legyen köztük legalább 2,5 cm távolság.

A hűtőszekrény aljánál biztosítani kell a levegő áramlását a megfelelő működés céljából (140 cm<sup>2</sup>).

Az alábbi ábra támpontot nyújt a készülék elhelyezéséhez:

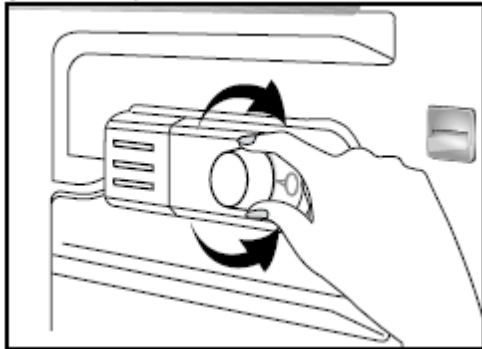


Az első bekapcsolás előtt, kérjük kövesse az alábbi utasításokat az első 12 óra folyamán:

- Az ajtót nem szabad nyitogatni.
- Állítsa a termosztátot közép állásba.
- Akkor töltsse fel a hűtőt amikor már elérte a megfelelő hűtési hőmérsékletet – ezt ajánlatos elsőre hőmérővel leellenőrizni.
- Ne húzza ki a hűtőszekrényt a konnektorból. Ha az Ön hibáján kívül, mégis áramszünet következne be, olvassa el a „Rendellenességek és elhárításuk” c. részben található utasításokat.
- A későbbi szállításokhoz vagy költözködés esetére, tartsa meg az eredeti csomagolást és a habzivacsot.

# A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

Az üzemeltetési hőmérsékletet a hőmérséklet-szabályzó irányítja.



Meleg ←-----→ Hideg  
1 2 3 4 5  
(vagy) Min. Max.

**1 = Legalacsonyabb hűtési fokozat  
(Legmelegebb fokozat)**

**5 = Legmagasabb hűtési fokozat  
(Leghidegebb fokozat)**

(Vagy)

**Min = Legalacsonyabb hűtési fokozat  
(Legmelegebb fokozat)**

**Max = Legmagasabb hűtési fokozat  
(Leghidegebb fokozat)**

A hűtőszekrény belsejében +5°C körül legyen az átlaghőmérséklet.

A kívánt hőmérséklet szerint állítsa be a hűtési fokozatot. Általában +25°C környezeti hőmérséklet esetén, a termosztátot közép állásban hagyjuk.

Óvakodjunk a folyamatos legmagasabb hűtési fokozattól hiszen az akár 0°C alatti hőmérsékletre is lehűtheti az italokat és a tárolt ételeket, ugyanakkor nagy mennyiségű jég képződést eredményezhet a hűtő belsejében (oldalain).

A készüléket lekapcsolhatja, ha termosztát gombját a „0” állásra tekeri.

Kérjük, ne feledje, hogy a hűtőtérben eltérő hőmérsékletek vannak.

A hűtő leghidegebb része a közvetlenül a zöldségtároló rekesz felett van.

A belső hőmérséklet gyakran a környezet hőmérsékletétől is függ, illetve attól, hogy milyen gyakran nyitjuk ki a hűtőajtót, vagy attól is, hogy mennyi élelmiszert tárolunk benne.

A hűtőajtó gyakori kinyitása a belső hőmérséklet emelkedését okozza.

Éppenezért javasoljuk, hogy használat után mihamarabb csukja be a hűtő ajtaját.

Magas páratartalom mellett a hűtőszekrényen páralecsapódás előfordulhat; ez nem hiba.

Száraz ruhával letörölhető a biztonsági utasításoknak megfelelően.

Jegesedés, deresedés és páralecsapódás a vízgyűjtő tálca körül normális jelenség.

## A készülék leolvasztása

A hűtőszekrény automatikusan leolvaszt. Az olvadékvíz a gyűjtő csatornán keresztül jut a dréncsőbe és a készülék hátoldalán lévő speciális tartályból elpárolog.

Kiolvasztás alatt vízcseppek keletkezhetnek a hűtőszekrény hátsó részén, ahol egy elrejtett párologtató van elhelyezve.

Néhány vízcsepp maradhat a belső oldalon és visszafagyhat, ha kiolvasztás befejeződött.

Soha ne használjon elektromos készülékeket, jégoldó sprayt, szúrós vagy hegyes végű tárgyakat, pl. kést vagy villát, a jég eltávolítására.

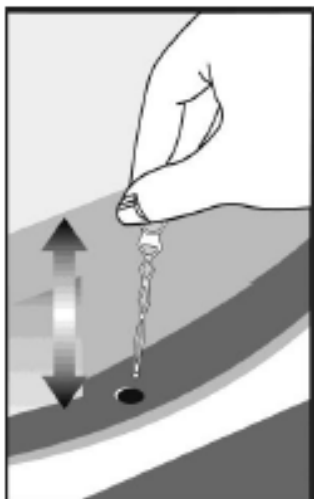
Ha bármikor a kiolvasztott víz nem folyik le a gyűjtő csatornából, ellenőrizze, hogy élelmiszer-részecskék nem blokkolták a dréncsővet.

A dréncső tisztítását egy

Speciális műanyag

dugattyú mozgásával végezzük el.

Ellenőrizze, hogy a cső vége a kompresszor gyűjtő tálcáján van elhelyezve, hogy a víz ne folyék az elektromos alkatrészekre vagy a padlóra.





# HÚTÉS

## Az élelmiszerek tárolása

- A hűtőszekrény a friss élelmiszerek és italok rövid ideig tartó tárolására szolgál.
  - A tejtermékeket a hűtőszekrény arra kialakított részeiben tárolja.
  - Az üvegeket tárolhatja az vegtartóban, vagy az hűtőajtóban az üvegtároló polcon.
  - Nyershúst legjobb egy nylon zacskóban vagy alufóliában tárolni, így megóvjuk a kiszáradástól.
  - Készételeket legjobb légmentesen tárolni és valamelyik kivehető polcon elhelyezni.
  - A frissen csomagolt termékeket tarthatja a polcon.
  - Friss gyümölcsöket és zöldségeket tisztítás után tároljuk a frissen tartó rekeszben.
  - A felesleges leveleket távolítsuk el a zöldségekről és töröljük le a földmaradványokat.
  - Leveles salátát, káposztát, petrezselymet, karfiolt hagyjuk a szárán, törzsén.
  - A sajtokat csomagoljuk be először zsírpapírba és utána nylon tasakba, szinte légmentesen zárjuk. Ajánlott fogyasztás előtt egy órával kivenni a hűtőből.
  - Csomagolja be a kenyeret is, hogy friss maradjon.
  - A maximális hatékonyság érdekében ne takarja le a polcokat papírral vagy más anyagokkal ezáltal is biztosítva a hideg levegő áramlását.
  - A polcok elvannak látva hátsó ütközőkkel és ferde beállítási lehetőséggel a palackok borulásmentes tárolására. Emelje meg a polcot a barázdák beállításához. A polc megdöntéséhez , helyezze az egy szinttel lejjebb lévő barázdába. Eltávolítani egy ferde polcot, először engedje vissza az egy szinttel lejjebb lévő barázdából és utána húzza ki.
  - Hűtsük le a fehér borokat, sört, világos sört és ásványvizet tálalás előtt.
  - Ne tároljon növényi olajat ajtópolcokon..
- Néhány gyümölcs és zöldség kárt szenved, ha közel 0°C hőmérsékleten tárolják. Ezért ananászokat, dinnyét, uborkát, paradicsomot és hasonló termékeket célszerű polietilén tasakokban tárolni.
  - A forró ételeket és italokat hűtőbe helyezés előtt hagyja lehűlni. leszobahőmérsékletűre.

### Figyelem!

Tömény alkoholt tartalmazó palackot mindig állítva és szorosan lezárva tartsa a hűtőben.

### Figyelem!

Ne tároljon robbanásveszélyes anyagot vagy gyúlékony hajtógázzal töltött dobozt (palackos tejszínhabot, sprays dobozt) a készülékben. Robbanásveszélyes.



### Tippek és tanácsok

A fagyaszott ételek nyitott csomagolását csomagolja újra légmentes csomagoló anyagba, hogy elkerülje a felület párolgását, amely száradáshoz vezethet.

- Az egyszer már kiolvadt élelmiszereket azonnal használja fel vagy dobja ki! Amennyiben az étel nyers és nem teljesen olvadt ki, megfőzheti és ezután újra lefagyaszthatja az ételt.
- Ellenőrizze az eltarthatósági időket és rendszeres váltogassa az ételeket! Habár az ételek hosszabb eltarthatása nem káros, de az íz és a struktúra károsodik.

# TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Soha ne használjon gázolajat, benzint vagy hasonló anyagot tisztításra.



Javasoljuk, hogy tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.



Soha ne használjon éles csiszoló eszközt, szappant, háztartási tisztítószeret, mosószeret vagy polírozószeret a tisztításhoz.

A hűtőszekrény külső burkolatát kézmeleg vízzel tisztítsa, majd törölje szárazra.

Egy teáskanálnyi szóda-bikarbónát oldjon fel fél liter vízben, mártsa bele, majd csavarja ki a törlerongyot, majd ezzel tisztítsa meg a hűtő belsejét, végül törölje szárazra.



Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a lámpa burkolatába és egyéb elektromos részekre.

Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem fogja használni, akkor húzza ki a tápkábelt, szedje ki az összes élelmiszert, tisztítsa ki a hűtőt és hagyja nyitva az ajtaját.



Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hűtőgép ajtószigetelése tiszta-e és ne legyen rajta ételmaradék.



Az ajtótartó sarokpánt levétele előtt ürítse ki a hűtőajtót, majd egyszerűen felfelé nyomva, pattintsa ki a sarokpántot a helyéből.



Ügyeljen arra, hogy a speciális műanyag tartály, a készülék hátulján, amely összegyűjti a felolvasztott vizet mindig tiszta. Ha megszeretné tisztítani a tálcát, kövesse az alábbi utasításokat:

- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Óvatosan tekerje le egy fogóval a csavart a kompresszoron, így a tálca eltávolítható.
- Emelje fel.
- Tisztítsa meg és törölje szárazra.
- Helyezze vissza a műveletek fordított sorrendjében.

## A műanyag felületek védelme

Ne tegyen lezáratlan tartóban folyékony olajat vagy olajban készült ételt a hűtőszekrénybe, mert károsíthatják a hűtő műanyag felületeit.

Amennyiben olaj folyik vagy freccsenik a műanyag felületre, tisztítsa le és öblítse le meleg vízzel az érintett felületet.

## RENDELLENESSÉGEK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Kérjük olvassa el ezt a listát, mielőtt szerelőt hívna. Ezzel pénzt és időt takaríthat meg. Az alábbi lista olyan gyakori panaszok gyűjteménye, amelyek nem hibás kivitelezésből vagy használatból adódnak. Az itt leírt jellemzők közül nem biztos, hogy az összes illik az Ön készülékére.

<b>A hűtőszekrény nem működik.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A hűtőszekrény be van dugva a rendszeren konnektorba? Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba.</li><li>• Nem ment ki a konnektor biztosítóka vagy a főbiztosíték? Ellenőrizze a kapcsolótáblát.</li></ul>
<b>Páralecsapódás a hűtőszekrény oldalán</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Nagyon hideg külső környezet. A hűtőajtó gyakori nyitogatása. Magas páratartalmú külső környezet. A folyadékot tartalmazó étel nyitott dobozban történő tárolása a hűtőszekrényben. Nyitva maradt a hűtőajtó. A termosztát hidegebbre lett állítva.</li><li>• A kevesebb ideig tartva nyitva hűtő ajtaját vagy használja ritkábban.</li><li>• A nyitott dobozban tárolt ételek dobozát zárja le megfelelő módon.</li><li>• Száraz ruhával törölje le a lecsapódott párát, majd ellenőrizze, hogy a probléma még mindig fennáll-e.</li></ul>
<b>A kompresszor nem működik</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• A kompresszor biztonsági reléje kikapcsol hirtelen áramkimaradás vagy kibekapcsolás esetén, mivel a hűtőgáz nyomása a hűtőrendszerben még nem lett kiegyensúlyozva. A hűtőgép kb. 6 perc múlva újra működni kezd. Ha az adott idő elteltével a hűtő nem indul újra, hívja a szervízt.</li><li>• A hűtőszekrény olvasztó fázisban van. A teljesen automata önleolvasztó hűtőszekrényeknél ez normális jelenség. A leolvasztási ciklus rendszeresen előfordul.</li><li>• A hűtőszekrény nincs bedugva a konnektorba. Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó dugó be van-e dugva rendszeren.</li><li>• Megfelelően lett a hőmérséklet beállítva?</li><li>• Lehet, hogy áramszünet van.</li></ul>
<b>A hűtőszekrény gyakran bekapcsol vagy túl sokáig megy.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Az Ön új hűtője, lehet, hogy szélesebb, mint az előző volt. Ez teljesen normális jelenség. A nagyméretű hűtők hosszabb ideig működnek.</li><li>• Lehet, hogy a helyiség hőmérséklete magas. Ez teljesen normális jelenség.</li><li>• Lehet, hogy a hűtőszekrény csak nemrég lett bedugva vagy meg lett töltve élelmiszerrel. A hűtőszekrény teljes lehűléséhez pár órával több idő kell.</li><li>• Lehet, hogy nagy mennyiségű forró ételt tettek nemrég a hűtőbe. A hűtőtérbe kerülő meleg levegő miatt a hűtőszekrény hosszabb ideig megy. Ritkábban nyissa ki a hűtőajtót.</li><li>• A hűtő ajtaja lehet, hogy nyitva maradt. Ellenőrizze, hogy rendszeren be van-e zárva.</li><li>• A hűtőszekrény nagyon alacsony hőmérsékletre lett állítva. Állítsa a hőmérsékletét melegebb fokozatra és várjon, amíg azt eléri.</li><li>• A hűtőszekrény vagy a fagyasztó ajtószigetelése lehet, hogy szennyezett, elkopott, megrepedt vagy nincs a helyére illesztve. Tisztítsa meg vagy cserélje ki az ajtószigetelőt. A sérült/repedt szigetelés miatt a hűtőszekrény hosszabb ideig üzemel, hogy fenntartsa a hőmérsékletet.</li></ul>
<b>A hűtőszekrényben tárolt élelmiszer megfagy.</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Lehet, hogy a hűtő hőmérséklete túl alacsonyra lett állítva. Állítsa a hűtőt enyhébb fokozatra és ellenőrizze.</li></ul>

<b>A hűtőszekrény hőmérséklete nagyon magas.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy a hűtő hőmérséklete túl magasra lett állítva. Változtassa meg a hűtő hőmérsékletét, amíg hőmérséklete a megfelelő nem lesz.</li> <li>• Lehet, hogy túl gyakran voltak az ajtók nyitogatva, vagy hosszabb ideig nyitva maradtak; ne nyissa ki olyan sokszor.</li> <li>• Lehet, hogy nyitva maradt az ajtó; csukja be az ajtót teljesen.</li> <li>• Lehet, hogy nagy mennyiségű forró ételt tettek nemrég a hűtőbe. Várjon, amíg a hűtő vagy a fagyasztó eléri a kívánt hőmérsékletet.</li> <li>• Lehet, hogy a hűtőszekrény csak nemrég lett bedugva. A hűtő teljes lehűlése eltart egy ideig.</li> </ul>
<b>A hűtő működés közben egyre hangosabb.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hűtőszekrény teljesítménye a környező hőmérséklet változásai miatt változhat. Ez normális jelenség, nem hiba.</li> </ul>
<b>Rezgés vagy zaj.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A padló nem egyenes vagy gyenge. A hűtőszekrény inog, ha enyhén elmozdítjuk. Ügyeljen arra, hogy a padló elég erős ahhoz, hogy a hűtőt megtartsa, illetve, hogy egyenes-e.</li> <li>• Lehet, hogy a zajt a hűtő tetejére tett tárgyak okozzák. Le kell szedni őket a hűtő tetejéről.</li> </ul>
<b>Olyan hangok jönnek a hűtőből, mint amikor folyik valami, vagy mintha spray-vel fújnának.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folyadék és gáz áramlása történik a hűtőszekrény működési elvének megfelelően. Ez normális jelenség, nem hiba.</li> </ul>
<b>Olyan hangot ad, mintha a szél fújna.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hűtőszekrényt ventilátorok hűtik. Ez normális jelenség, nem hiba.</li> </ul>
<b>A hűtőszekrény belső falán párakicsapódás van.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A meleg és párás időjárás fokozza a jegesedést és a párásodást. Ez normális jelenség, nem hiba.</li> <li>• Lehet, hogy nyitva maradt az ajtó; csukja be az ajtót teljesen.</li> <li>• Lehet, hogy túl gyakran voltak az ajtók nyitogatva, vagy hosszabb ideig nyitva maradtak; ne nyissa ki olyan sokszor.</li> </ul>
<b>Nedvesség a hűtőszekrény külsején vagy az ajtók között.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy párás a levegő; ez párás időben teljesen normális jelenség. Amikor a páratartalom csökken, a páralecsapódás megszűnik.</li> </ul>
<b>Rossz szag van a hűtőben.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hűtőszekrény belsejét ki kell tisztítani. Szivaccsal, langyos vagy szóda-birkarbonsav vízrel tisztítsa.</li> <li>• Bizonyos tárolóedények vagy csomagolóanyagok okozhatják a szagosodást. Használjon másféle tárolóedényt vagy csomagolóanyagot.</li> </ul>
<b>Az ajtó nem záródik rendesen.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy az ételek csomagolásától nem lehet az ajtót becsukni. Rendezze át a csomagokat, amelyek útban vannak.</li> <li>• A hűtőszekrény nem áll teljesen függőleges helyzetben és inog, amikor kissé megmozdítjuk. Állítson az emelőcsavarokon.</li> <li>• A padló nem egyenes vagy gyenge. Ügyeljen arra, hogy a padló elég erős ahhoz, hogy a hűtőt megtartsa, illetve, hogy egyenes-e.</li> </ul>
<b>A frissentartó dobozt nem lehet kihúzni.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy a doboz tartalma eléri a doboz tetejét. Rendezze át a fiók tartalmát.</li> </ul>

# SZAKSZERVIZ

## Mielőtt szakszervizhez fordulna:


- Ellenőrizze, hogy el tudja-e elhárítani a hibát (*lásd Rendellenességek és elhárításuk*).
- Ha a probléma nem szüntethető meg a Hibaelhárítási résznél ismertetett módokon, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szervizszolgálathoz.

## Kérjük, közölje a szakszervizzel a következőket:

- a meghibásodás jellege
- a készülék típuszáma (Mod.).
- a gyártási szám (S/N).

Ezen információk a hűtőgép bal alsó részére felerősített típuscímkén láthatóak.

**Soha ne hívjon illetéktelen szakembert és ragaszkodjon eredeti pótalkatrészekhez!**

Mod. <b>RG 2330</b>				TI	Cod. 93139180000		S/N 704211801	
230 - 240 V-	50 Hz	150 W	11 W	Fuse	A	Max 15		
Total	340	75			Freez. Capac	Class		
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile	Gross Bruto Brut	Poder de Cong kg/24 h	4,0	Clase <b>N</b> Classe	
Compr. Syst.	R 134 a	Test P.S-I.	Pressure HIGH-235 LOW 140					
Kompr.	kg 0,090							

# VEVŐTÁJÉKOZTATÓ ADATLAP, MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:	
Azonosító jel / típus:	<b>BU 1101</b>
Hűtőszekrény kategória:	<b>Hűtőszekrény, fagyasztórekesz nélkül</b>
Kivitel:	Beépíthető
Hűtési rendszer:	Statikus
Energiahatékonysági osztály az <b>A++</b> (kisfogyasztás), <b>G</b> (nagyfogyasztás) skálán	<b>A+</b>
Villamosenergia-fogyasztás 24 órás szabványos vizsgálati eredmények alapján. (A mindenkori fogyasztás a készülék használatától és elhelyezésétől függ.)	118,0 kWh/év
Antibaktériális védelem:	Van
Hűtőpolcok száma:	3 db
Ajtórekeszek száma:	2 db
A hűtő tér nettó térfogata:	128 liter
Fagyasztó kapacitás:	-
Áram kimaradási biztonság:	17 óra
Zajszint:	39 dB
Befoglaló méretek	
Szélesség:	60,0 cm
Mélység:	52,0 cm
Magasság:	82,0 cm
Súly:	21 kg
Névleges feszültség:	220-240 V 50 Hz
Érintésvédelmi osztály:	I.csak védőföldeléssel ellátott aljzathoz csatlakoztatható
	2006/95/EC , 2004/108/EC, 2012/19/EU

Forgalmazó: **Hauser Magyarország Kft**

2040 Budaörs, Baross u. 89

**Email:** info@hauser.eu